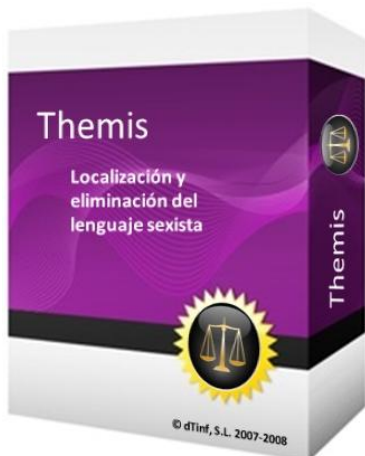


Themis

Analizador y corrector del lenguaje sexista



Themis, el corrector del lenguaje sexista, representa un conjunto de herramientas basadas en procesamiento de lenguaje natural que permiten localizar y corregir cualquier expresión sexista o excluyente que aparezca en un documento, página web, correo electrónico... Gracias a un producto como Themis, se simplifica el hecho de cumplir con los requisitos impuestos por la Ley de Igualdad en lo relativo a lenguaje.

Themis es una herramienta de muy sencilla instalación y manejo que le permitirá analizar tanto documentos generados con Microsoft® Word u OpenOffice Writer, como cualquier otro tipo de documento ofimático que resida en su ordenador, su red local o incluso en Internet (presentaciones, páginas HTML, documentos PDF...).

Themis le ofrece un completo diccionario con más de 1.700 expresiones excluyentes. Este diccionario está en constante evolución por parte del equipo de Themis, aunque también puede ser personalizado por parte de cada organización usuaria de la herramienta.

Características de la herramienta:

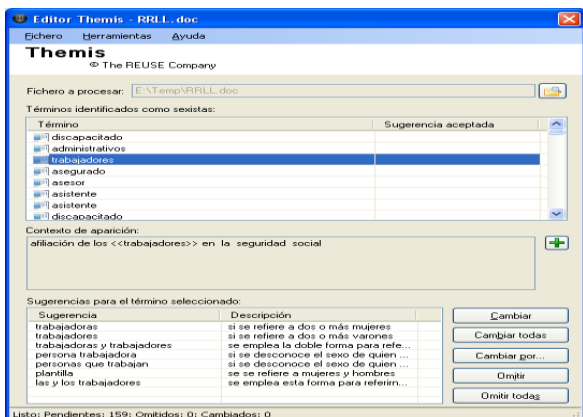
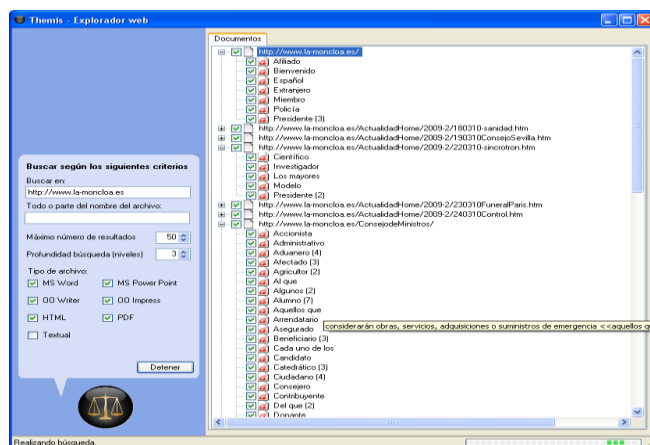
- **Proactiva:** Themis no es un diccionario de referencia, sino que de forma activa es capaz de analizar documentación y sitios web en busca de aquellos términos que puedan estar siendo usados con carácter sexista.
- **Inteligente:** gracias a Themis la aparición en diferentes lugares del documento de una misma palabra puede ser detectada, pero sólo se marcará allí donde su uso sea incorrecto.

Themis detectará	Themis no detectará
Los <u>comerciales</u> de esta empresa facturan...	Los centros comerciales de España...
Los <u>alumnos</u> con calificación de...	Los alumnos Juan y Pedro tienen calificación...
Se precisan <u>ingenieros</u> informáticos	Se precisan ingenieras e ingenieros informáticos
Los <u>españoles</u> consumen...	Las y los españoles consumen...
Firmado: El <u>vecino</u>	Firmado: El vecino/a Firmado: El vecino-a

Explorador de Archivos, Webs y Correo

Permite indicar al sistema cuál es la ruta donde intentar localizar los documentos, así como también puede restringirse esta búsqueda a unos formatos u otros o a archivos modificados en unas determinadas fechas. En caso de indicarse una dirección Internet, se analizará todo ese sitio web e incluso puede analizar una carpeta de correo electrónico.

Una vez analizado, Themis muestra un detallado informe incluyendo los archivos o páginas localizadas, así como las expresiones sexistas incluidas en cada una de ellas.



Editor de archivos

Permite abrir documentos MS® Word, MS® Power Point, OpenOffice®, PDF, RTF y HTML en busca de terminología sexista. Y, lo que es más importante, tras su localización muestra alternativas de cambios y los botones *Cambiar*, *Cambiar todas* y *Cambiar por...*, que, a modo de corrector, permiten editar y corregir el documento para evitar términos y expresiones sexistas.

Destacar también que todos los módulos Themis, incluido el editor, pueden generar informes HTML de resultados con las expresiones localizadas, sus contextos y opciones de cambio.

Themis: Servicios para las Administraciones Públicas

Themis: el Corrector del lenguaje sexista

La herramienta Themis supone el núcleo central de la tecnología ofrecida para el cuidado del lenguaje en la Administración Pública. Del mismo modo, también ponemos a su disposición un amplio catálogo de servicios que le permitirá adecuarse a los requerimientos propios de la Ley de Igualdad Efectiva entre Mujeres y Hombres.

Analizador on-line del lenguaje sexista

Mediante este servicio se pone a disposición de la ciudadanía la posibilidad de localizar expresiones excluyentes en cualquier documento o página web sólo con acceder a una página web que contiene el servicio. Este servicio, que actualmente se encuentra disponible desde nuestro sitio web, puede estarlo también en el de su Diputación o Ayuntamiento si decide contratar el servicio. Esta iniciativa le permitirá visibilizar aún más los esfuerzos que su organismo efectúa en pro de la igualdad.

Análisis online
Documento

No se ha... archivo

Página web

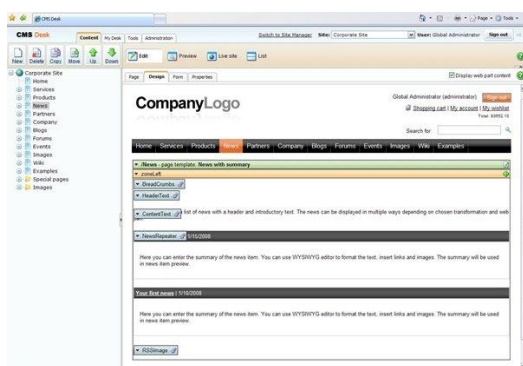
Análisis



Resultado del análisis: <http://www.la-moncloa.es>

Término:	Afiliado	Nº Apariciones:	1
Contexto:			
23/03/2010. El número medio de afiliados extranjeros a la Seguridad Social en febrero se situó en 1.617.995			
Sustitutos:			
Afiliados y afiliadas	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Persona que está afiliada	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Afiliados	Para referirnos exclusivamente a varones.		
Afiliación	Para referirse al colectivo, y no a personas individuales.		
Afiliadas	Para referirnos a varias mujeres.		
Quien está afiliada	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
La afiliada o el afiliado	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Las afiliadas y los afiliados	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Afiliado o afiliada	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Afiliado	Para referirnos exclusivamente a un varón.		
Afiliada	Para referirnos a una mujer.		
Persona afiliada	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
El afiliado y la afiliada	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Las y los afiliados	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
La o el afiliado	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		

Término:	Bienvenido	Nº Apariciones:	1
Contexto:			
Bienvenidos Benvinguts Benvíds Ongi etorri Welcome Mapa del Web			
Sustitutos:			
Te doy la bienvenida	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		
Te damos la bienvenida	Para referirnos por igual a mujeres y hombres.		



Integración en sus Sistemas de Gestión de Contenidos

Este mismo analizador puede integrarse de forma completa en el sistema de gestión de contenidos (CMS) soportado en su sitio web. De este modo, cualquier documento que se publique o que se reciba podrá ser analizado antes de hacerlo, bien por parte del equipo de gestión del web o bien por parte de cualquier ciudadana o ciudadano que redacta un escrito.

Formación en la utilización de vocabulario incluyente

Ponemos a su disposición material y equipo docente que permita formar a sus empleadas y empleados en aspectos teóricos y prácticos relacionados con la erradicación del lenguaje sexista. Este curso ofrece multitud de ejemplos y ejercicios prácticos que permiten reafirmar los contenidos teóricos tratados.



Revisión y corrección de sitios web y documentación

Nuestro personal, experto en la corrección de escritos desde el punto de vista sexista y excluyente hacia la mujer, puede revisar y corregir su propio sitio web o cualquier otro catálogo de documentos que nos aporte.

CISET

Compañía con más de 10 años de experiencia en entornos de Gestión del Conocimiento. Además de las soluciones de lenguaje sexista dispone de otras soluciones relacionadas con la gestión semántica del conocimiento como motores de búsqueda semánticos y Asistentes Virtuales.

Calle Margarita Salas, 16 2ª Planta
Parque Tecnológico Legatec
Leganés, 28919 Madrid
+34 91 146 00 30
<http://www.themis.es>